

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 87 (1969)

**Heft:** 186

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration: Esfingerstr. 3, 3000 Bern, P (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister P [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.– Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsrat: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Esfingerstr. 3, 3000 Berne, P (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce P [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 Fr. 50; un semestre 18 Fr. 50; étranger 40 Fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Bern, Dienstag 12. August 1969  
Berne, mardi 12 août 1969

1857

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87<sup>e</sup> année

Nº 186

#### Nº 186 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Règlement de Fonds de placement suisse en valeurs internationales Fonselex, Genève.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Lebensmittel & Drogen AG, in Buchs.

Atos AG, 6312 Steinhausen.

Kamo SA, Genève.

S.I. Via Cassia, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 239229 - 239245.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

##### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

EWG: Handelsregelung für bestimmte, aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen hergestellte Waren.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,

##### Bern – Berne – Berna Bureau de Moutier

30 juillet 1969. Horlogerie.

**Rossé et Affolter, l'Essor, à Court,** fournitures pour l'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 24.8.1965, N° 196, p. 2631). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1968. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et la passif sont repris par la société anonyme «Fabrique l'Essor Rossé et Affolter SA», à Court, ci-après inscrite.

30 juillet 1969.

**Fabrique l'Essor Rossé et Affolter SA, à Court.** Suivant acte authentique du 11 juillet 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le décolletage de précision de pièces pour toutes industries, la fabrication de fournitures d'horlogerie, de rasiors et de briquets et pour objets la continuation de la société en nom collectif «Rossé et Affolter, l'Essor», à Court, dont elle reprend l'actif et le passif comme indiqué ci-après. Le capital social, entièrement libéré est de fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est fait apport à la société anonyme de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Rossé et Affolter, l'Essor», à Court, ci-devant radiée, selon bilan au 31 décembre 1968 accusant un actif de fr. 2 775 980.54 (caisse, compte de chèques postaux, banques, débiteurs, produits de fabrication, matières premières, actifs transitaires, immeubles, machines) et un passif de fr. 2 155 980.54 (épargneurs, comptes privés, passifs transitaires, réserves de crise), soit un actif net de fr. 600 000; l'apport a été accepté pour ce prix contre remise aux apporteurs des 600 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Rossé et Affolter, l'Essor», avec effet rétroactif au 1.1.1969. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communiqués ont lieu par lettre recommandée. Conseil d'administration de deux à sept membres: Georges Affolter, de Leuzigen, à Court, président; François Rossé, de et à Court, vice-président; Georges Rossé, de et à Court; André Affolter, de Leuzigen, à Court; Pierre Affolter, de Leuzigen, à Court. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

##### Luzern – Lucerne – Lucerna

18. Juli 1969. Treppen, Bodenbeläge usw.

**Keramos AG,** in Luzern, Treppen, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 125 vom 30.5.1962, S. 1612). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz wurde nach H o r w verlegt. Zweck: Auswertung der Erfindungspatente an Keramos-Treppen durch Fabrikation, Verkauf und Abgabe von Lizenz, ferner Kunststeinfabrikation und Herstellung von Boden- und Wandplattenbelägen, Gips- und Verputzarten, Betrieb eines Lebensmittelgeschäfts in der eigenen Liegenschaft, Beteiligung, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern. Das bisherige Grundkapital von Fr. 120 000 wurde durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 voll liberte Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Präsident des Verwaltungsrates Cornelius Mozzati wohnt nun in Horw. Adresse: Kleinwilstrasse 2 (eigenes Büro).

1. August 1969. Klima-Geräte usw.  
**Airnorn AG, Luzern,** in Luzern, Handel mit klima-, lüftungs- und heizungstechnischen Geräten, Apparaten, Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 156 vom 7.7.1966, S. 2187). Neues Geschäftsdomicil: Ibach, Post Emmenbrücke (eigenes Büro).

1. August 1969.

**Heinrich Auf der Maur & Georges Burch, Architekturbüro,** in Luzern (SHAB Nr. 191 vom 18.8.1965, S. 2577). Neue Adresse: Im Zöpfli 3.

1. August 1969. Hoch- und Tiefbau.

**Walo Bertschinger AG,** Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 285 vom 4.12.1968, S. 2628), mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 5. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA).** Zweck: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbau- bauten, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

1. August 1969.

**Kraaz & Rohrseitz, KARO-Reproduktionen,** in H o r w. Unter dieser Firma sind Christian Kraaz, von Benken SG, in Luzern, Werner Rohrseitz, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 begonnen hat. Betrieb eines graphischen Ateliers, insbesondere mit Reproduktionen. Allmendstrasse 23 a.

1. August 1969. Sportwaffen.

**W. Lienhard, Nachf. Grüning & Elmiger,** bisher in K r i e n s, Sportwafffabrik und mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1963, S. 431). Diese Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach M a l t e r s verlegt. Industriestrasse 22.

1. August 1969. Heizungen, Lüftungen usw.

**Moeri AG,** in Luzern, Fabrik für das gesamte Gebiet der Heizung, Lüftung und des Apparatebaus (SHAB Nr. 191 vom 18.8.1965, S. 2577). Neues Geschäftsdomicil: Reussegstrasse 11 (eigenes Büro).

1. August 1969.

**Papyrus Zentralstelle Schweizerischer Papierfabriken,** in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.10.1966, S. 3395). Hans Ulrich Schaub (bisher Prokurst) wurde zum stellvertretenden Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an André Schnurrenberger, von Sternenberg, in Luzern. Die Prokura von Eduard Kathriner ist erloschen.

1. August 1969. Holz.

**J. Wicki & Cie,** in E b i k o n, Sägerei, Hobelerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1967, S. 2374). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Siegfried Wicki auf den 31. Dezember 1968 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Julius Wicki als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun Julius Wicki. An Rosmarie Wicki geb. Leber, von und in Ebikon, ist Einzelprokura erteilt. Sägerei, Hobelwerk und Holzhandlung.

1. August 1969.

**Baugenossenschaft Pilatus Malters (BPM), in M a l t e r s** (SHAB Nr. 128 vom 4.6.1962, S. 1642). An der Generalversammlung vom 13. Mai 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Unterschrift führen der Präsident, der Sekretär und der Kassier kollektiv zu zweien.

1. August 1969.

**Walter Sigrist, Bäckerei,** in M e g g e n, Bäckerei, Konditorei, Mehl- und Futterhandlung (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1933, S. 194). Diese Firma ist zufolge Geschäftswerks erloschen.

U ri – U ri – U ri

30. Juli 1969. Hoch-, Tief-, Strassen-, Geleise-, Brückenbauten.  
**Walo Bertschinger AG,** Zweigniederlassung in A l t d o r f (SHAB Nr. 289 vom 9.12.1968, S. 2664), mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 5. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist nun **Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA).** Die Gesellschaft bezweckt nun: Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

31. Juli 1969. Schallplatten, usw.

**Sovereign Limited,** in A l t d o r f. Mit Statuten vom 31. Juli 1969 besteht eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt die Förderung aller Arten von Unterhaltung, insbesondere durch Herstellung, Erwerb und Vertrieb von Schallplatten, Tonbändern, Filmen, Theaterstücken und andern Produkten, die der Unterhaltung dienen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Sie kann Grundgegenstum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Franken 1000. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern alle Aktionäre und deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Gegenwärtig ist Franz Muheim, von Flüeli UR, in A l t d o r f UR, einziger Verwaltungsrat, der mit Einzeluntererschrift zeichnet. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 55.

Schwyz – Schwytz – Svitto

30. Juli 1969.

**Genossenschaft Erschliessung Hasen,** in L a u e r z. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 19. Juli 1969 eine Genossenschaft. Sie bewirkt die gemeinsame Erschliessung der im Ueberbaudurchgang «in den Hasen» in Lauerz befindlichen Liegenschaften. Das bisherige Grundkapital von Fr. 120 000 wurde durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 voll liberte Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Präsident des Verwaltungsrates Cornelius Mozzati wohnt nun in Horw. Adresse: Kleinwilstrasse 2 (eigenes Büro).

Bern, Dienstag 12. August 1969  
Berne, mardi 12 août 1969

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87<sup>e</sup> année

Nº 186

stung von Nachschüssen verpflichtet. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören als Zeichnungsberechtigte an: Jakob Huber, von Unterlunkhofen AG, in Urdorf, Präsident; Ruedi Riehner, von Schafisheim AG, in Wohlen AG, Vizepräsident; Paul Hausherr, von Rottenschwil AG, in Villmergen, Kassier, und Kurt Staub, von Neuheim ZG, in Zürich, Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Sekretär. Rechtsdomicil: Mühle, c/o Kaspar Wipfli; Geschäftsstelle: Schlierenstrasse 23, 8902 Urdorf c/o Jakob Huber.

30. Juli 1969.

**Luftseilbahn Brunnen-Morschach-Fronalpstock und Stoos AG,** in Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt den Bau und Betrieb von Luftseilbahnen und Skiliften, insbesondere den Bau und Betrieb der Luftseilbahnen Brunnen-Morschach-Fronalpstock und Stoos gemäss Konzession des Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartementes vom 13. Juni 1966. Die Gesellschaft kann auch Nebengeschäfte betreiben, die im Zusammenhang mit diesen Transportanlagen stehen und sie kann sich auch an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das mit Fr. 20 000 liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Seewen. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Alfons Auf der Maur, von und in Ingenbohl, zugleich als Präsident; Walter Schmid, von und in Morschach, als Vizepräsident, und als Mitglieder Xaver Heinzer, von Illgau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl; Robert Achermann, von Ennetbürgen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl; Max Voegeli, von Zauggenried BE, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl; Anton Schuler, von Sattel, in Morschach und Josef Immoos, von Morschach, in Stoos, Gemeinde Morschach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates. Domizil: Seewenstrasse 4 c/o Dr. Alfons Auf der Maur.

30. Juli 1969.

**Sesselbahn & Skilift A.G. Karrenstöckli-Fronalpstockgipfel in Liquidation,** in I n g e n b o h l (SHAB Nr. 64 vom 18.3.1958, S. 763). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1969.

**Fashon Press-Machines AG,** in S e h w y z, Handel mit und Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1968, S. 254). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 157 vom 9.7.1969, S. 1597) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1969.

**Möbel, Innendekoration,** in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h. Möbelhandlung und Innendekorationen (SHAB Nr. 281 vom 30.11.1966, S. 3783). Naehdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

O b w a l d e n – U n t e r w a l d - l e - h a u t – U n t e r w a l d e n a l t o

30. Juli 1969.

**Brunnenogenossenschaft Syten & Stollen,** Schwändi, Gemeinde S a r n e n (SHAB Nr. 193 vom 19.8.1948, S. 2299). Walter Imfeld, Brunnenvogt, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Brunnenvogt Blasius Kathriner, von und in Sarnen, Schwändi, gewählt worden. Er führt Einzelunterschrift.

31. Juli 1969.

**Ring-Wohnungen Engelberg AG,** in E n g e l b e r g (SHAB Nr. 265 vom 11.11.1968, S. 2436). Die Unterschriften von Walter Schweizer, Geschäftsführer, und Willy Rusterholz, Prokurst, sind erloschen. Neu sind ernannt worden Othmar Schwaller, von Zürich, in Zumikon, zum Geschäftsführer, und Edgar Martin, von Winterthur, in Zürich, zum Prokurst. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

N i d w a l d e n – U n t e r w a l d - l e - b a s – U n t e r w a l d e n b a s s o

30. Juli 1969.

**Immobilien, Vertretungen,** in H e r g i s w i l, Fabrikation und Vertrieb von Waschmaschinen, Uebernahme von Vertretungen anderer Fabrikate usw. (SHAB Nr. 301 vom 23.12.1966, S. 4079). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Juli 1969 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt neu umschrieben: Handel mit Immobilien und Mobilien, Uebernahme von Vertretungen, Verwertung eigener Erfindungen und Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Otto Odermann und Niklaus Weibel sind als Mitglieder des Verwaltungsrates zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates Hans Lisibach, von Littau LU, in Hergiswil NW, gewählt; er zieht kollektiv zu zweien. Hans Peter Lengweiler, Verwaltungsratspräsident, wohnt jetzt in Ennetbürgen.

31. August 1969.

**Thesaurus mundi A.-G., in H e r g i s w i l,** Verlag und Verkauf von wissenschaftlichen und literarischen Werken und Periodika (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1969, S. 1102). Dr. Walter Wili ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift Liec. oec. Joseph M. Galliker, von und in Luzern gewählt.

Glarus – Glaris – Glarona

30. Juli 1969.

**Helios Verwaltungs Aktiengesellschaft,** in G l a r u s. Mit Statuten vom 30. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Abschluss von Leasingverträgen; Uebernahme und Vergebung von Patenten, Lizenzen oder andern Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsbearbeitungen; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen, Expertisen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, vermieten und veräußern. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt: eingetragener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mit-

glied ist Werner Alois Kälin, von Einsiedeln, in Hinterkappelen; er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: Frau Christine Rudolf-Kälin, Hauptstrasse 59.

31. Juli 1969. Beteiligung.

**Recaro AG (Recaro S.A.) (Recaro Ltd.)**, in Glarus. Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 408). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juli 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 300'000 auf Fr. 350'000 erhöht, durch Neuauflage von 125 Inhaberaktien zu Fr. 400. Der Erhöhungsbetrag wird voll liberiert durch Entnahme aus der Spezialreserve. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350'000, eingeteilt in 875 Inhaberaktien zu Fr. 400.

31. Juli 1969.

**«Publieitas» Société Anonyme de Publicité**, Zwigniederlassung in Glarus (SHAB Nummer 283 vom 2. Dezember 1968, Seite 2608). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Walter Kühllein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschriften von Direktor Ernst Feldmann und Direktor Max Dosekals sind erloschen. Gaspard-M. Fluri, bisher stellvertretender Generaldirektor, ist nun Generaldirektor, er zeichnet nach wie vor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Maurice Pichon, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor, er zeichnet nach wie vor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Fred Portmann, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor, er zeichnet nun zu zweien für das Gesamtunternehmen, seine Kollektivprokura ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Dr. Ulrich Zellweger, von Trogen AR, in Lausanne VD, er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen erteilt an Bruno Hoffmann, von Laupersdorf SO, in Lausanne.

31. Juli 1969.

**Interessengemeinschaft für Sportanlagen Linthal**, in Linthal. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung, die Errichtung und den Betrieb von Sportanlagen bezeichnet. Die Statuten datieren vom 6. Juni 1969. Es bestehen Anteilscheine zu Franken 250. Für die Verbündeltheiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Otto Bächtiger, von Altendorf SZ, ist Präsident; Heinrich Zweifel, von und in Linthal, Vizepräsident; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Otto Bächtiger.

31. Juli 1969.

**A.G. Möbelfabrik Horgen-Glarus**, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 444). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Horgen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Waldemar Bleuer, von Zürich, in Glarus.

31. Juli 1969. Stalleinrichtungen.

Fritz Stüssi, in Biel en. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Stüssi, von und in Biel. Handel mit Stalleinrichtungen.

31. Juli 1969.

**Weidmann & Co. Kunststoff-Spritzenwerk**, bisher in Näfels, Herstellung und Vertrieb von Artikeln aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1967, S. 686). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Mitländ verlegt.

31. Juli 1969. Elektronische, elektro-technische Produkte.

**E. Kaspar AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 31. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit elektronischen und elektrotechnischen Bauteilen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Voll einbezahnte Aktienkapital: Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Dr. René M. Schmid, von Thalwil ZH, in Aadorf, ist Präsident; er zeichnet einzeln; Alex F. Knecht, von Zürich, in Sydney (Australien), und Erwin C. Kaspar, von Hochdorf und Zürich, in Illnau, beide ohne Zeichnungsberechtigung. Geschäftsdomizil: in den eigenen Büroräumlichkeiten, Hauptstrasse 47.

### Zug — Zug — Zugo

30. Juli 1969. Beteiligungen, Patentverwertung.

**Vertec GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juli 1969 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels, Durchführung internationaler Geschäfte und Verwertung von Patenten. Stammkapital: Fr. 50'000. Gesellschafter sind: Graf Helmut Lambsdorff, deutscher Staatsangehöriger, in Mönchengladbach (BDR), mit einer Stammeinlage von Fr. 15'000, und Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 35'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Geschäftsführer: Graf Helmut Lambsdorff und Dr. Arnold Spiess (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln. Domizil: Lindenweg 4 (bei Dr. Arnold Spiess).

31. Juli 1969.

**Société Anonyme de Participations Industrielles et Commerciales SAPIC**, bisher in Genf (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1969, S. 999). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1969 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Uebernahme von finanziellen Interessen und Beteiligungen aller Art, insbesondere an Industrie-, Handels- und Finanzgesellschaften, namentlich durch Appart, Zeichnung, Kauf oder Tausch von Aktien, Obligationen oder anderer Werttitel; ferner durch Uebernahme von Kommanditien, durch Gründung von neuen Gesellschaften; durch Fusionen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. April 1927 und wurden am 29. Oktober 1963 letztmalig revidiert. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt Fr. 21'115'000, eingeteilt in 7050 Inhaberaktien zu Fr. 300. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 9 Mitglieder. Georges Ketterer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nunmehr an: Roger Lecoutre, von Le Chemin, in Le Sentier, Präsident; Andree Lecoutre, von Neuenburg, in Lausanne; Jean Blazy, französischer Staatsangehöriger, in Issy les Moulineaux (Frankreich), und Henri Niess, von Orbe, in Lausanne. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates sowie Pierre de Castella, von Freiburg, in Lausanne, Direktor, zeichnen kollektiv zu zweien. Die bisherige Einzelunterschrift des Präsidenten ist erloschen. Domizil: Poststrasse 9 (bei Curator AG).

31. Juli 1969. Beteiligungen, Finanzierungen.

**Baumafina AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und / oder Finanzierungen von Unternehmungen auf dem Sektor der Baummaschinen. Aktienkapital: Franken 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Franken 20'000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident; Dr. Antonio Planzer, von Altendorf, in Zug, und Remo Hediger, von Reinach, in Steinhausen. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden weiteren Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Fidiman SA).

31. Juli 1969. Textilprodukte; Einkauf von Gütern aller Art.

**Jaykayorg AG (Jaykayorg SA) (Jaykayorg Ltd) (Jaykayorg Inc.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck:

Handel mit Produkten der «Raymond Woollen Mills Ltd.», Bombay (Indien), und von dieser nahestehenden Gesellschaften in Indien und anderen Ländern, insbesondere mit Textilprodukten. Unterstützung der «Raymond Woollen Mills Ltd.», Bombay (Indien), und dieser nahestehenden Gesellschaften in Indien und anderen Ländern beim Einkauf von Maschinen, Ausrüstungen und andern Gütern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital Fr. 50'000, eingeteilt in 500 Namensaktien zu Fr. 100, mit Fr. 20'000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gopalkrishna Singhania, indischer Staatsangehöriger, in Bombay, Indien, Präsident; Dr. Robert Steiger, von Flawil SG, in Muri BE, und Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Hans Rudolf Barth).

31. Juli 1969.

**Leistungsgesellschaft AG**, in Zug, Ankauf, Bau, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 179). Aldo Baggi ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, verbleibt jedoch als Mitglied desselben. Giangiorgio Spiess, bisher Mitglied, ist zum Präsidenten gewählt worden. Die Zeichnungsberechtigung bleibt unverändert.

31. Juli 1969.

**VP-Technik AG**, in Zug, Vertrieb von Investitions- und Verbrauchsgeräten usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1968, S. 2105). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 761) im Handelsregister des Kantons Zug vom Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1969.

**Lipan G.m.b.H. für Lizenzen und Patente**, in Zug (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, S. 1382). Franz Benno Wolff-Limper, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Aeugst am Albis ZH.

### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Balsthal

31. Juli 1969. Kabelrollen.

**Lanz AG**, in Wolfwil, Fabrikation von und Handel mit Kabelrollen (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1626). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Delegierter des Verwaltungsrates gewählt worden: Emil A. Widmer, von Zürich, in Oberwil ZG; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Paul Andreas Kleger wohnt nun in Murgenthal. Neues Domizil: Murgenthalstrasse 545.

31. Juli 1969. Bäckerei, Konditorei.

**W. Büttikofer**, in Matzendorf, Bäckerei-Konditorei und Handlung (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1951, S. 2626). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

31. Juli 1969. Autofahrstube; Taxi.

**E. Rauber-Brotzki**, in Oensingen, staatlich konzessionierte Autofahrstube, Taxameterbetrieb usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1951, S. 3034). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

### Bureau Grenchen-Bettlach

31. Juli 1969. Kunstabprodukte, Metallwaren.

**Neoteena A.G. (Neoteena S.A.) (Neoteena Ltd.)**, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1966, S. 1719). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biberist (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1708) im Handelsregister von Grenchen von Amtes wegen gelöscht.

### Bureau Kriegstetten

31. Juli 1969. Restaurant.

**Frau M. Hofer-Zumsteg**, in Dörrendingen, Betrieb des Restaurants Emmenbrücke (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1967, S. 2356). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1969.

**Brennerei und Transporte Wyss & Cie.**, in Lohn. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1963, S. 2875). Walter Wyss ist am 31. Dezember 1968 aus der Gesellschaft ausgetreten. Der Gesellschafter Walter Wyss ist nun mündig.

1. August 1969. Textilwaren; Konfektion.

**F. Flückiger**, in Zuchwil, Vertretung in Textilwaren und Konfektionsartikeln, in Konkurs (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1966, Seite 3573). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

### Bureau Lebern

31. Juli 1969. Malerarbeiten.

**R. Seiler**, in Rüttenen. Inhaber: Ruedi Seiler, von Bönigen, in Rüttenen. Betrieb eines Malergeschäfts. Brüggmoos 199.

31. Juli 1969. Metzgerei, Wursterei.

**F. Luder**, in Rüttenen. Inhaber: Franz Luder, von Höchstetten, in Rüttenen. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse 210.

1. August 1969. Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren.

**F. Duppenthaler**, in Rüttenen, Bäckerei, Konditorei und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1942, S. 151). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

30. Juli 1969. Herren und Knabenkonfektion.

**H. & L. Kleinberg AG**, in Basel. Herren und Knabenkonfektion (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1951, S. 1861). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Mai 1969 aufgelöst. Die Firma ist nach beiderdiger Liquidation erloschen.

30. Juli 1969. Tierfutter usw.

**Salima Brand**, in Riehen, Tierfutter usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1958, S. 3152). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr einsatzpflichtig, auf Begrenzen der Inhaberin gelöscht.

30. Juli 1969.

**Rückversicherungs-Clearing AG**, in Basel, Vermittlung von Rückversicherungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2795). Dr. Jacques Engeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

30. Juli 1969. Liegenschaften.

**Okapi AG**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2091). Dr. Jacques Engeli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

30. Juli 1969. Chemische Produkte.

**Meister AG**, in Basel, chemische Produkte (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1966, S. 214). Der Prokurist Franco Gabelli wohnt nun in Reinach BL.

30. Juli 1969. Liegenschaften.

**Iphigenia AG**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2091). Dr. Jacques Engeli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

30. Juli 1969. Transporte usw.

**Transpo Aktiengesellschaft**, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1968, S. 1266). Dr. Jacques Engeli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Rémy Schärer, von Schönenberg ZH, in Allschwil.

30. Juli 1969. Molkereiprodukte usw.

**Vannolait SA**, in Basel, Handel mit Molkereiprodukten usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1965, S. 2622). Dr. Jacques Engeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Rémy Schärer, von Schönenberg ZH, in Allschwil.

30. Juli 1969. Bank- und Handelsgeschäfte usw.

**Dreyfus Söhne & Cie. Aktiengesellschaft (Les Fils Dreyfus & Cie. Société Anonyme)**, in Basel, Bank- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1967, S. 3208). Die Prokura des Robert Pabst ist erloschen. Es wurden ernannt: derstellvertretende Direktor Alexander Chollet zum Direktor; die Vizedirektoren Paul Dubey und André Favre zu stellvertretenden Direktoren und die Prokuren Werner Bögli und Georges Rueff zu Vizedirektoren. Ihre Prokuren sind erloschen. Alle zeichnen weiterhin zu zweien. Prokura wurde erteilt an Bruno Baumann, von Flawil, in Muttenz; Peter Krummel, von Escholzmatt, in Escholz; Walter Maurer, von Arau, in Oberwil BL; Walter Sigrist, von Sursee, in Binningen; Ernst Wagner, von Basel, in Allschwil; Hansjörg Weber, von Willadingen, in Reichenbach BL; Otto E. Bargezi, von Küsnacht am Rigi, in Basel; Fred Dankner, von und in Basel; René Jacquet, von St. Imier, in Basel und Dr. Egon Meyer, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

30. Juli 1969. Handel mit Grundstücken usw.

**Tispag AG**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann Verwaltungen und Vertretungen übernehmen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50'000, eingeteilt in 50 voll einbezahlt Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern: Dr. Peter Lenzen, von und in Basel, mit Einzelunterchrift. Domizil: Elisabethstrasse 15 (bei Dr. Peter Lenzen).

31. Juli 1969.

**Hotel Basler Hof**, in Basel. Genossenschaft (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3093). Aus dem Vorstand ist der Präsident Hans B. Bürkhardt ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der Aktuar Hans Eduard Moppert, und zum Aktuar das Mitglied Dr. Nicolas Zahn, von und in Basel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar oder dem Kassier.

31. Juli 1969. Tabakwaren usw.

**M. Rudin**, in Basel. Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 100 vom 29. 4. 1944, S. 979). Neues Domizil: Elsässerstrasse 256.

31. Juli 1969. Papier usw.

**Chr. & O. Schweizer**, in Basel, Papier usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1960). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst.

31. Juli 1969. Handel mit Dekorationspapieren usw.

**Otto Schweizer**, in Basel. Inhaber: Otto Schweizer, von und in Gitternennung lebend mit Angelina geb. Hägeli. Einzelprokura ist erteilt an Bernhard Schwizer, von und in Basel. Handel mit Dekorationspapieren, Dekorationskartons, Büropaierien und Packpapieren; Vertretungen von Firmen der Papierbranche. Aeschengraben 18.

31. Juli 1969. Betrieb von Rheinschiffen.

**W. Verschuren**, in Basel. Inhaber: Wilhelmus Joannes Gerardus Verschuren, niederländischer Staatsangehöriger, in Duisburg (D). Einzelunterschrift ist erteilt an den Geschäftsführer Arthur Grimm, von Laufenburg, in Thierwil. Betrieb von Rheinschiffen. Totentanz 11 (bei Navi-Fer AG).

31. Juli 1969. Immobilien.

**Sandina AG**, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879). Dr. Hermann Rupp ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969. Immobilien.

**St. Albantor AG**, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879). Dr. Hermann Rupp ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969. Immobilien.

**Holteinplatz AG**, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). Dr. Hermann Rupp ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969. Immobilien.

**Haus zum Gold AG**, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). Dr. Hermann Rupp ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969. Immobilien.

**Kastel AG**, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). Dr. Hermann Rupp ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969. Immobilien.

**Heilbronn Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). Dr. Hermann Rupp ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969.

**Immobiliengesellschaft Basillona AG**, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). Dr. Hermann Rupp ist nicht mehr Präsident,

dent, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969. Immobilien.

**Klingenthal AG**, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). Dr. Hermann Rupp ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969. Immobilien.

**Holestrasse 95 AG**, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). Dr. Hermann Rupp ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969. Internationale Geschäfte.

**Westrae AG**, in Basel, Abwicklung internationaler Geschäfte (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1953, S. 44). Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 14 (bei Dr. Emanuel Grüninger).

31. Juli 1969. Beteiligungen usw.

**Eufa-Holding SA**, in Basel, Beteiligung an Unternehmungen der Industrie usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1968, S. 2114). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Dr. Jacques Engeli, infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt der Prokurator Jean-Pierre Weber. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Rémy Schärer, von Schönenberg ZH, in Altschwil. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1969. Getränke usw.

**Vicoma SA**, in Basel, alkoholische oder alkoholfreie Getränke usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1160). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Demission der Präsident, Dr. Jacques Engeli, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

9. Juli 1969. Hoch- und Tiefbau.

**A. Corradi AG**, in Buckten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Planungen, Projektierungen und Bauführungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namensaktien je Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Arthur Corradi», in Buckten, zu kaufen: in der Gemeinde Buckten liegend: Parz. Nr. 105, 6 a 43 m<sup>2</sup>; Gebäude Nr. 76, Hofraum, Dorf; Parz. Nr. 106 4 a 43 m<sup>2</sup>; Gebäude Nr. 76, Hofraum, Garten, Dorf, zum Preis von Fr. 185'000; das Inventar (Maschinen, Mobilien und Warenvorräte) gemäss separatem Verzeichnis, zum Preis von Fr. 50'000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publicationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtssblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, dem als einziges Mitglied Kurt Zeder, von Luthern LU, in Wangen bei Olten, angehört. Er führt Einzelunterschrift, Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 76.

18. Juli 1969. Getränke aller Art.

**Eduard Roman König**, in Binningen. Inhaber: Eduard Roman König, von Niederbüren SG, in Binningen. Getränkehandel; Verkaufsstelle der «Rütter»-Distillerie, Spirituosen und Mineralwasser, Bottmingerstrasse 76. (markenrechtlich geschützt)

30. Juli 1969. Restaurant.

**Helene Dähler**, in Birsfelden. Inhaberin (mit Zustimmung ihres Ehemannes): Helene Dähler-Rothmund, von Seftigen, in Birsfelden. Betrieb des Restaurants Rebstock. Muttenerstrasse 13.

30. Juli 1969. Restaurant.

**Gertrud Kägi**, in Birsfelden, Betrieb des Restaurants «Lerchengarten» (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1966, S. 1065). Die Firmainhaberin führt nun das Restaurant «Sonnen». Neues Domizil: Rheinfelderstrasse 12.

30. Juli 1969. Chemisch-technische Produkte.

**Peter H. Willi**, in Reinach BL. Inhaber: Peter H. Willi, von Zürich, in Reinach BL. Vertretungen von chemisch-technischen Produkten. Basellstrasse 94 B.

30. Juli 1969.

**Dogex Elektronik Moser und Braunschweig**, in Allschwil. Robert Braunschweig, von Lax VS, in Allschwil, und Christian Moser-Maddrin, von Langau BE, in Füllinsdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Juli 1969 begonnen hat, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Steuerungen. Heimgartenweg 6, Neu-Alschwil.

30. Juli 1969.

**HESAG Henschel-Service AG**, in Aesch BL, Betrieb einer Garage mit Einstellhalle zwecks Ausführung sämtlicher Servicearbeiten für Henschel-Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2391). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. jur. Hans W. Leupin-Wilhelm ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors Carl Eberhard Weyer und die Prokura von Ernst Hügin sind erloschen. Zum Prokurator mit Kollektivunderschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, jedoch nur mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates, wurde Heinz Erath, von Basel, in Reinach BL, ernannt. Geneviève Vallet-Broggi ist nun Vizepräsidentin des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

30. Juli 1969.

**Pentapharm Fabrikations AG**, in Aesch BL, Betrieb einer Garage mit pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1969., S. 92). In der Generalversammlung vom 23. Mai 1969 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom gleichen Tage die Fusion mit der Pentapharm AG, in Basel, beschlossen. Danach übernimmt diese sämtliche Aktiven und Passiven der Pentapharm Fabrikations AG gemäss Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1968. Die Pentapharm Fabrikations AG ist infolgedessen aufgelöst, Nachdem die Gläubiger bereits befriedigt worden sind oder der Fusion zugestimmt haben, wird die Gesellschaft gelöscht.

30. Juli 1969.

**Rauria Immobilien AG**, in Arlesheim, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Ueberbauung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3241). Aus dem Verwaltungsrat sind Henri Blanc, Präsident, und Paul Greider ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Max Buess, von Wenslingen, als Präsident; Dr. Hans Jundt, von Bubendorf, deren Unterschriften als Geschäftsführer erloschen sind, und Kurt Michel, von Winterlingen, als Mitglieder, alle in Liestal wohnhaft. Zum Geschäftsführer wird ernannt: Franz Steigmeier, von Endingen AG, in Füllinsdorf. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Das Domizil befindet sich nun am Domplatz 7 (bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Arlesheim).

30. Juli 1969. Gewächshäuser.

**Bacher AG**, in Reinach BL, Gewächshausbau, Errichtung von und Handel mit Frühbeetsternen usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1424). Die Prokura des Ernst Bacher-Gisin ist erloschen.

30. Juli 1969.

**Max Haberstich AG, Luft- und Klimatechnik**, Zweigniederlassung in Therwil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Max Haberstich AG, Luft- und Klimatechnik», mit Sitz in Basel, welche die Projektierung und Ausführung von lufttechnischen Einrichtungen, Klima-Anlagen, Luftheizungen, Kält-Anlagen, Kalt-, Warm-, Heiss-Wasser, Dampf- und Speicher-Anlagen, sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligungen an Unternehmen ähnlicher Art bezieht und am 8. Oktober 1968 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 243 vom 16. Oktober 1968, S. 2235), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 30. Juni 1969 in Therwil eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Verwaltungsratspräsidenten Max Haberstich, von Basel, in Therwil, mit Einzelunterschrift, und den Prokurranten Hanspeter Stammbach, von Uerkheim, in Birseck, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gempenstrasse 11.

30. Juli 1969.

**Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque Cantonale de Bâle-Campagne)**, in Liestal, Staatsinstitut (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 781). Aus dem Bankrat ist Bankpräsident Dr. Alexander von Baerle ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Bankpräsidenten der bisherige Vizepräsident des Bankausschusses Fritz Häring, von Arisdorf, in Pratteln, ernannt. Vizepräsident des Bankausschusses ist nunmehr das bisherige Mitglied Albert Ryser, von Sumiswald, in Münchenstein. Präsident und Vizepräsident führen Unterschrift für das Gesamtunternehmen und zeichnen zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Ferner wurde als Mitglied des Bankrates ohne Unterschrifternberechtigung gewählt: Eugen Schumacher, von Bern, in Muttenz.

30. Juli 1969.

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim**, in Arlesheim.

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen**, in Binningen.

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden**, in Birsfelden.

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Gelterkinden**, in Gelterkinden.

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Muttenz**, in Muttenz.

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Sissach**, in Sissach.

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Waldenburg**, in Waldenburg. Staatsinstitut (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 781), mit Hauptsitz in Liestal.

Aus dem Bankrat ist Bankpräsident Dr. Alexander von Baerle ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Bankpräsidenten der bisherige Vizepräsident des Bankausschusses Fritz Häring, von Arisdorf, in Pratteln, ernannt. Vizepräsident des Bankausschusses ist nun das bisherige Mitglied Albert Ryser, von Sumiswald, in Münchenstein. Präsident und Vizepräsident führen Unterschrift für das Gesamtunternehmen und zeichnen zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Juli 1969. Bauen.

**Walo Bertsehinger AG**, Zweigniederlassung in Arlesheim, Ausführung von Baurbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2572). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. In der Generalversammlung vom 5. Mai 1969 wurden die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist nun Walo Bertsehinger AG (Walo Bertsehinger SA). Zweck: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Gewerbe-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Die übrigen Änderungen berühren die Filiale nicht.

30. Juli 1969. Bauen.

**Walo Bertsehinger AG**, Zweigniederlassung in Arlesheim, Ausführung von Baurbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2572). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. In der Generalversammlung vom 5. Mai 1969 wurden die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist nun Walo Bertsehinger AG (Walo Bertsehinger SA). Zweck: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Gewerbe-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Die übrigen Änderungen berühren die Filiale nicht.

#### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Obligation zu 4½% zu Fr. 1000.— der Gewerbebank Baden Nr. 7579, mit Jahrescoupons per 8. Juli 1965/69.

An allfällige Inhaber dieser Obligation geht hiermit die Aufforderung, dieselbe innerst 6 Monaten, d. h. bis 11. Februar 1970 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (694)

5400 Baden, den 6. August 1969

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 17'000.— vom 31. Oktober 1933, Belege Serie I Nr. 1863, haftend innerst Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Mühlberg Nr. 531 bis 534 des Fritz Noser, Hotelier, Spiez, lautend zu Gunsten des Samuel Gilgen, Alt Landwirt, wohnhaft in Rossauhoren.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 31. August 1970 bei der Gerichtsschreiberei Laupen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (702)

3171 Laupen, den 6. August 1969

Der Gerichtspräsident:  
Aebersold

Der derzeitige Besitzer des Inhaberschuldbriefes vom 4. November 1943, lautend auf GB Olten Nr. 2304 im III. Rang im Betrage von Franken 40'000,—, Inhaber zur Zeit der Errichtung: Dr. med. Arthur Rodel, Olten, wird aufgefordert, diesen Titel innerst Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (707)

4600 Olten 5. August 1969

Der Amtsgerichtspräsident von  
Olten-Gösgen  
U. Büttiker

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 18. Oktober 1922, Beleg Serie I, Nr. 2417, haftend im III. Rang auf der Liegenschaft von Beat von Steiger, Architekt, Eichhalde, Kiesen, Grundbuchblätter Nr. 234 und 235, und lautend zu Gunsten von Dr. Ulrich Walter Maximilian von Bonstetten sel., gewesener Privatier, wohnhaft gewesen in Bern, Weststrasse 6.

Der Gläubiger dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, sich inner Jahresfrist beim Richteramt Konolfingen in Schlosswil zu melden und den Titel vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

3082 Schlosswil, den 6. August 1969

(695)  
Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.—, ausgestellt am 29. November 1950, lautend auf den Schuldner Ernst Wyler, geb. 1918, von und in Rickenbach, im ersten Rang lastend auf der heute Jakob Wyler, geb. 1925, Rickenbach, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 203, Rickenbach (Pfundbach Rickenbach Bd. I S. 154).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (283)

8400 Winterthur, den 18. Juli 1969 Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur: Der Gerichtsschreiber: U. Burkhardt

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire souscrite par dame Alice Cuttat, née Siegenthaler, épouse de Robert dit Jules-Robert Cuttat, à Delémont, au profit d'Oscar Siegenthaler, boucher, à Lachen, actuellement transférée au nom de dame Alice Cuttat née Siegenthaler, prénommée, inscrite le 30 décembre 1937, à série 11g/3871, de Fr. 4250.—, taux 5%, grevant en deuxième rang les immeubles feuilles N° 1102, 1201, 1206 et 1233 du ban de Vicques, appartenant à Alice Costa Bessa, née Cuttat, à Porto (Portugal); Robert Cuttat, à Delémont, tous trois enfants de Robert dit Jules-Robert, Société simple,

de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (696)

2800 Delémont, le 5 août 1969

Le président du Tribunal: Ceppi

Le président suppléant du Tribunal I de Neuchâtel, conformément aux articles 870, 871 CCS, 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de Fr. 20 000.— constituée en premier rang sur l'article 4242 et en deuxième rang sur les articles 4240, 4241, 4239 du Cadastre de Neuchâtel, inscrite au Registre foncier du district de Neuchâtel le 30 décembre 1927, sous le N° 367, de produire et/ou faire au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 31 août 1970, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (698)

2000 Neuchâtel, le 4 août 1969

Le président du Tribunal I

La pretura di Lugano-Campagna in relazione all'istanza 5 agosto 1969 degli interessati, (rappresentati dal sig. Avv. C. Jelmini, in Lugano, ed agli art. 981 e segg. CO, 2 LAC e 534 CPC.; diffida lo sconosciuto detentore del Libretto di deposito N° 120, emesso dalla Cassa Rurale di Valcolla, a Maglio di Colla, con un saldo attuale di Fr. 20'775,60, dichiarato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il 15 febbraio 1970, sotto comminatoria di ammortamento. (697)

6900 Lugano, 7 agosto 1969 B. Pelloni, segr. ass.

#### Kraftloserklärungen

#### Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 24 des Schweizerischen Handelsblattes vom 24. März 1966 als vermisst aufgerufene Schuldbrief Nr. 2 von Franken 30 000.—, vom 5. September 1930, Beleg Serie II Nr. 8367, zugunsten des Hans Tschannen, Wirt in Bern, haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Wyttensbachstrasse 6 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1028 Kreis V, des Robert Christian Steinmann, Bern, bzw. nun dessen Erben, ist dem Richter innerst der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (701)

3011 Bern, den 7. August 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist unter dem heutigen Datum kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 5000.— errichtet am 10. Juli 1935, Beleg Nr. I/3950, haftend in der II. Pfandstelle nach einem Vorgang von Fr. 21'000.— auf den Grundstücken Nrn. 354, 355, 356, 357 Moosseedorf-Grundbuch, zugunsten des unbekannten abwesenden Heinrich Hardmeyer, zuletzt wohnhaft gewesen in Milano, Via Mascheroni.

3312 Fraubrunnen, den 7. August 1969

Der Gerichtspräsident: Schindler

Nachdem innert Jahresfrist der

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 12'000.— datiert 31. März 1958 im 3. Rang, Kapitalvorgang Fr. 50'000.— haftend auf E. Bl. 521 Grundkreuzlingen-Ost, Schuldner: Hans Waldburger, 1920, Hofstrasse 8, Kreuzlingen, Gläubiger: Armin Bächle, Generalunternehmer, Kreuzlingen und Otto Hugentobler, elektr. Unternehmungen, Weinfelden nicht vorgelegt worden ist, wird dieser hiermit als kraftlos erklärt. (700)

8280 Kreuzlingen, 7. August 1969

Der Gerichtspräsident: Schindler

Le 8 août 1969, j'ai prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur N° 90 514 du RF de Nyon, créée le 27 septembre 1955, au capital de Fr. 2900.—, en 4<sup>e</sup> rang, intérêt 5%, profit des cases libres, grevant l'immeuble en nature de préchamp, sis à Coppet, Les Bajules (parcelle 379, N° 16 du plan), d'une surface de 100 ares. (703)

1260 Nyon, le 8 août 1969

Le président du Tribunal civil de Nyon: Bercher

Le 8 août 1969, j'ai prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur N° 92 651 du RF du district de Nyon, créée le 10 décembre 1956, au capital de Fr. 10'000.—, en 2<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, grevant l'immeuble sis Au Parc, à Coppet, d'une surface totale de 2967 m<sup>2</sup> (parcelle 217, feuille 11 du cadastre). (704)

1260 Nyon, le 8 août 1969

Le président du Tribunal civil de Nyon: Bercher

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

Règlement du Fonds de placement suisse en valeurs internationales

## FONSELEX

### I. But et organisation

#### Article 1

Il existe, sous le nom de Fonds de placement mobilier FONSELEX, Genève,

FONSELEX, Investment Fund, Geneva,

FONSELEX, Wertschriften-Anlagefonds, Genf,

un fonds de placement suisse en valeurs internationales au sens de l'article 2 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1<sup>er</sup> juillet 1966, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1967.

Son but est le placement collectif en actions internationales de croissance.

Le fonds est alimenté par les montants versés en échange des parts émises en souscription publique.

#### Article 2

La direction du fonds est assumée par Capdrex SA, Genève.

La garde de la fortune du fonds est confiée à la Banque Von Ernst & Cie AG, succursale de Genève, 100, rue du Rhône, Genève, banque dépositaire du fonds.

#### Article 3

Les parts sont émises en certificats de 1, 5, 10, 50 et 100 unités, selon l'appréciation de la direction. Elles sont divisibles par cette dernière (split), sont au porteur et pourvues d'une feuille de coupons avec talon. Les frais éventuels de division des parts sont à la charge de la direction.

### II. Contrat de placement collectif et parties contractantes

#### Article 4

Les rapports juridiques entre les porteurs des certificats, d'une part, la direction du fonds et la banque dépositaire, d'autre part, sont définis par le présent règlement et les dispositions du contrat collectif de placement au sens des articles 8 et suivants de la loi fédérale suisse sur les fonds de placement du 1<sup>er</sup> juillet 1966, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1967.

#### Article 5

La direction administre le fonds de manière indépendante et en son propre nom, mais exclusivement dans l'intérêt des porteurs de parts. Les droits et devoirs de la banque dépositaire demeurent réservés.

La direction décide en particulier de l'émission des parts, de l'acquisition et de la vente des valeurs servant de placement au fonds et de l'importance des liquidités.

La direction calcule la valeur d'inventaire, ainsi que le prix d'émission et de reprise des parts, décide de la répartition annuelle, exerce les droits appartenant au fonds et les fait valoir.

#### Article 6

La banque dépositaire garde les avoirs du fonds de placement collectif en un dépôt distinct.

Elle veille à ce qu'aucun investissement prohibé par la loi ou le règlement ne soit effectué, sans encourrir cependant de responsabilité quant au choix et à la qualité des placements.

La direction et la banque dépositaire fonctionnent comme domiciles de souscription. D'autres domiciles de souscription et de paiement peuvent être désignés par la direction, avec l'accord de la banque dépositaire.

Cette dernière émet et rachète les certificats, sur instructions de la direction et en tient le contrôle. Elle assume le service des paiements pour le compte du fonds. Les avoirs du fonds peuvent être déposés auprès d'offices à l'étranger.

#### Article 7

Le porteur possède un droit de créance à l'endroit de la direction, droit correspondant à la participation de sa part à la fortune et au revenu du fonds de placement.

Le porteur peut demander en tout temps à la direction la reprise en espèces de sa participation au fonds et son remboursement contre remise des certificats.

### III. Valeur d'inventaire, prix d'émission et de reprise

#### Article 8

La valeur d'une part est obtenue par la division de la valeur d'inventaire de l'ensemble de la fortune du fonds, au moment du calcul, par le nombre des parts en circulation.

La valeur d'inventaire correspond à la valeur vénale de la fortune du fonds, diminuée des dettes éventuelles grevant ce dernier. Le cours des titres cotés ou régulièrement traités hors-bourse correspond à leur valeur vénale.

#### Article 9

Le prix d'émission et de reprise des parts repose sur la valeur d'inventaire de chaque unité, calculée au moment de l'émission ou de la reprise, conformément à l'article précédent.

Le prix d'émission correspond à la valeur d'inventaire, majorée comme suit:

a) des frais moyens résultant pour le fonds du placement de la somme versée (courtage, timbre, taxes, etc.);  
b) du droit de timbre fédéral sur l'émission des parts de fonds de placement;

c) de la commission en faveur de la direction, selon article 14, alinéa 1, lettre a) du présent règlement.

Le prix de reprise des parts correspond à leur valeur d'inventaire, moins les frais moyens qui résultent pour le fonds de la vente de la fraction de fortune correspondant à chaque part (courtage, droit de timbre, taxes, etc.).

Les prix d'émission et de reprise peuvent être arrondis au franc supérieur ou inférieur.

### IV. Règles de placement

#### Article 10

La direction du fonds observera les règles suivantes en matière d'investissement:

a) La fortune de FONSELEX sera investie à raison de 80% au minimum en actions de sociétés ayant leur siège dans les pays de l'Europe occidentale, de l'Amérique du Nord, du Japon et de l'Australie.

Un montant qui ne sera pas supérieur à 20% pourra être placé en tous pays. Le fonds ne sera engagé dans aucun Etat pour plus du tiers de ses actifs, calculés au prix d'achat. Une exception sera faite en faveur des Etats-Unis d'Amérique, où cette proportion pourra atteindre les deux-tiers.

Les liquidités du fonds pourront être investies provisoirement en obligations, bons de caisse, dépôts bancaires à trois mois au plus, jusqu'au moment considéré comme opportun pour entrer dans le marché des actions; il en ira de même des obligations convertibles, parts coopératives, bons de jouissance, certificats de participation et autres parts de capital. La totalité de la fortune du fonds peut être placée en titres étrangers.

b) Le fonds pourra être investi, selon l'appréciation de la direction, en titres cotés à une Bourse suisse ou à une Bourse étrangère, ou encore en titres jouissant d'un marché hors-cote en Suisse ou à l'étranger.

La part des titres non cotés mais jouissant d'un marché hors-cote actif ne dépassera pas 80% de la fortune du fonds au moment de l'acquisition. La part des titres sans marché boursier ou hors-cote, mais avec de bonnes perspectives de cotation, ne dépassera pas 10% de la fortune au moment du placement.

c) le fonds ne comprendra pas plus de 7½% de sa fortune (au moment du placement) en titres d'un seul émetteur, réservé faites des droits de souscription.

Les placements ne représenteront pas plus de 5% des droits de vote d'une seule société.

Les investissements seront opérés selon une répartition des risques par branches et entreprises.

d) il ne pourra pas être investi plus de 10% de la fortune du fonds (au moment du placement) en actions incomplètement libérées, ni plus de 20% de cette fortune (au même moment) en titres de sociétés ayant moins de 5 ans d'existence. Les actions nominatives pourront être inscrites à titre fiduciaire au nom de la direction.

Les liquidités doivent être conservées en francs suisses, en dollars US et dans les monnaies d'autres pays où les placements sont effectués.

#### Article 11

L'achat de titres ne pourra s'effectuer que moyennant des fonds obtenus par l'émission de parts et jamais au moyen de crédits.

### V. Rédaction des comptes

#### Article 12

L'exercice annuel de FONSELEX débute le 1<sup>er</sup> novembre de chaque année pour finir le 31 octobre.

La direction publie, dans les six mois qui suivent la fin de l'exercice, un rapport d'activité accompagné des comptes annuels de FONSELEX.

Le rapport comprend un tableau de la fortune du fonds, dans lequel cette fortune figure à sa valeur vénale, ainsi qu'un compte des revenus, qui renseigne sur l'utilisation du bénéfice net.

Est renseigné le droit au porteur de parts à l'information, conformément à l'article 22 LFP.

Le réviseur reconnu par la Commission fédérale des banques, Autorité de surveillance, vérifie chaque année l'observation, par la direction et la banque dépositaire, des dispositions du présent règlement, ainsi que des prescriptions légales. Le rapport du fonds est accompagné d'un extrait de celui du réviseur portant sur les comptes annuels.

#### Article 13

Le revenu net de FONSELEX est distribué aux porteurs dans les six mois suivant la fin de l'exercice. La direction peut reporter jusqu'à 50% du bénéfice net à compte nouveau en vue de l'égalisation des dividendes.

En principe, les gains résultant de la vente de droits appartenant au fonds (bénéfices réalisés sur cours, droits de souscription et autres avantages similaires) seront conservés pour être réinvestis. La direction est cependant autorisée à faire figurer de tels gains, en tout ou partie, dans le compte de revenus et de les distribuer aux porteurs de parts selon son appréciation.

Le produit de la vente d'actions gratuites peut être incorporé aux revenus du fonds dans la mesure de sa valeur imposable.

#### Article 14

La direction et la banque dépositaire ont droit aux rémunérations suivantes:

#### Direction:

a) Pour ce qui concerne la direction, à une indemnité maximum de 6½% du prix des nouvelles parts émises, couvrant les frais d'impression des titres et des prospectus, ainsi que ceux du placement des parts.

b) Pour ce qui a trait à la gérance même du fonds, à une commission trimestrielle de 0,3% de la valeur d'inventaire du fonds, calculée à la fin de chaque trimestre.

c) A une commission de 1% du produit net de liquidation.

#### Banque dépositaire:

d) Pour la garde des titres et le service des paiements, la banque dépositaire reçoit du fonds une indemnité correspondant aux tarifs usuels en vigueur dans les banques suisses, selon les conventions de l'Association suisse des banquiers.

e) Pour le service du paiement des coupons annuels aux porteurs de parts, la banque dépositaire débite le fonds d'une commission de ½%.

En outre, la direction et la banque dépositaire peuvent exiger le remboursement des dépenses suivantes que leur occasionne l'exécution du contrat de placement collectif:

a) Les frais d'impression des rapports de gestion et de publication des avis aux porteurs de parts dans l'organe officiel de publication du fonds;

b) les honoraires de l'office de révision pour ses travaux ordinaires;

c) le coût des mesures extraordinaires.

### VI. Dispositions complémentaires

#### Article 15

L'émission des parts est continue, sous réserve des possibilités de placement. Il pourra être procédé également à des émissions limitées. L'émission pourra être suspendue provisoirement ou définitivement par la direction. Elle pourra être combinée avec des plans d'investissement.

#### Article 16

La durée du fonds est indéterminée. La direction ou la banque dépositaire pourront, chacune de son côté, provoquer la dissolution du fonds moyennant un préavis donné un an d'avance et pour la première fois le 1<sup>er</sup> décembre 1993.

En cas de dissolution, les avoirs de FONSELEX seront réalisés par les soins de la direction.

Le produit de la liquidation, sous déduction des charges prévues par le règlement, sera réparti par la banque dépositaire entre les porteurs de parts contre remise des certificats. Cette répartition pourra s'effectuer en un ou plusieurs versements.

#### Article 17

L'organe de publicité de FONSELEX est la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Le règlement et les rapports annuels du fonds peuvent être obtenus au siège de la société gérante et de la banque dépositaire, auprès de leurs succursales éventuelles ou auprès d'autres domiciles de souscription et de paiement, en Suisse ou à l'étranger, mentionnés dans le rapport de gestion du fonds.

### Article 18

Le fonds est soumis au droit suisse, avec for juridique à Genève. La version française du règlement fait foi.

### Article 19

Le présent règlement remplace le contrat de fondation convenu le 15 octobre 1963 entre la «Société Anonyme Fiduciaire Suisse», Genève, et «Capdrex SA».

Il a été approuvé par la Commission fédérale des banques le 30 juillet 1969.

Son texte sera reproduit sur les nouvelles parts émises.

(AA. 385)

La direction:  
Capdrex SA

La Banque dépositaire:  
Von Ernst & Cie. AG

### AVIS

Dès le 30 juillet 1969, date de l'approbation par la Commission fédérale des Banques du règlement ci-dessus, les fonctions de banque dépositaire de FONSELEX ont été confiées à MM. Von Ernst & Co. AG, banquiers, succursale de Genève.

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsvorordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Margrit Meyer-Bussmann, Mercerie und Bonnerie etc., Klybeckstrasse 242, Basel, einen Totalausverkauf bewilligt und der Inhaberin Margrit Meyer-Bussmann für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäfts in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 15. Januar 1975 aufgerichtet.

(392)

4001 Basel, den 8. August 1969      Polizeidepartement Basel-Stadt  
Administrativabteilung

### Interdiction de rouvrir un commerce

#### après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à M. C. C. et J. Vacher, Boutique Claudiac, lingerie et couture, Place du Marché 8, à Montreux, une autorisation générale de liquider. Déjà d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1974.

(393)

1000 Lausanne, le 12 août 1969      Département de justice et police du canton de Vaud

### Lebensmittel & Drogen AG, in Buchs

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 742 und 748 OR.

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Firma Lebensmittel & Drogen AG, Buchs, hat am 4. Juli 1969 die Fusion mit der Firma Firma Lebensmittel & Drogen AG in Buchs, sind im Sinne von Art. 748 OR an die Firma Metzger & Cie. AG mit Sitz in Buchs, übergegangen. Die Lebensmittel & Drogen AG ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung und Sicherstellung innerhalb sechzig Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft AG, Rosenbergstrasse 16, St. Gallen, schriftlich anzumelden.

(387)

9470 Buchs, den 25. Juli 1969

Die Verwaltung der Firma Metzger & Cie. AG, Buchs

### Atos AG, 6312 Steinhausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gläubiger der Firma Atos AG, St. inhausen in Liquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Guthaben innerhalb Monatsfrist bei der Firma Atos AG, Postfach 1, Steinhausen anzumelden.

(388)

6312 Steinhausen, den 5. August 1969

Atos AG  
Steinhausen

### Kamo SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du vendredi 20 juin 1969.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 31 août 1969, en l'étude de M<sup>e</sup> Gérald-Charles Bourquin, avocat, 26, rue de la Corraterie, à Genève

(AA. 379)

1200 Genève, le 25 juillet 1969

Les liquidateurs

### S.I. Via Cassia, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Première publication

Cette Société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du lundi 30 juin 1969.

Conformément à l'article 742 CO les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en l'Etude de Me Gérald-Charles Bourquin, avocat, 26 rue de la Corraterie à Genève.

(389)

1211 Genève, le 8 août 1969

Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken Marques Marche

## Eintragungen Enregistrements

239229. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1969, 17 Uhr.  
Albert Hans, Hardturmstrasse 66/68, Zürich. — Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 128189. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1969 an.

Glas-, Porzellan-, Steingut-, Kristall- und Keramikwaren für den Haushalt. Bestecke und Waren aus Silber, Alpacca, Messing und Stahl, versilbert, verchromt, vernickelt und rostfrei, für den Haushalt. (Int. Kl. 8, 14, 21)



239230. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1969, 20 Uhr.  
J. Ochsner & Cie Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 119, Zürich 4. Fabrikation und Handel.

Einweg-Kehricht- und -Abfallgebinde aus Kunststoff oder Papier. (Int. Kl. 16, 20)



239231. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1969, 20 Uhr.  
J. Ochsner & Cie Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 119, Zürich 4. Fabrikation und Handel.

Einweg-Kehricht- und -Abfallgebinde aus Kunststoff oder Papier. (Int. Kl. 16, 20)



Die Marke wird blau auf weissem Grund ausgeführt.

239232. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1969, 11 Uhr.  
Max Hungerbühler, Papeterie zum Schiff, Multergasse 4, St. Gallen. Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 128056 von Max Hungerbühler, St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1969 an.

Papeteriewaren. (Int. Kl. 16)



239233. Date de dépôt: 27 mai 1969, 20 h.  
Heuer-Léonidas S.A., 18, rue Veresius, Biel/Bienne (Berne). Fabrication et commerce.

Montres et mouvements d'horlogerie, instruments mécaniques, électriques et électroniques pour la mesure du temps. (Cl. int. 9, 14)

## CENTIGRAPH



239234. Date de dépôt: 27 mai 1969, 20 h.  
Heuer-Léonidas S.A., 18, rue Veresius, Biel/Bienne (Berne). Fabrication et commerce.

Montres et mouvements d'horlogerie, instruments mécaniques, électriques et électroniques pour la mesure du temps. (Cl. int. 9, 14)

## CENTITIMÈR



239235. Date de dépôt: 27 mai 1969, 20 h.  
Heuer-Léonidas S.A., 18, rue Veresius, Biel/Bienne (Berne). Fabrication et commerce.

Montres et mouvements d'horlogerie, instruments mécaniques, électriques et électroniques pour la mesure du temps. (Cl. int. 9, 14)

## CENTISTOP



239236. Date de dépôt: 27 mai 1969, 20 h.  
Manufacture des montres Universal Perret Frères S.A., 24, quai Général Guisan, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 129242. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1969.

Montres, parties de montres, fournitures, pendularie. (Cl. int. 14)



239237. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1969, 20 Uhr.  
Dr. A. Landolt AG, Farben- und Laekfabriken, Brühlstrasse 2210, Zofingen (Aargau). — Fabrikation.

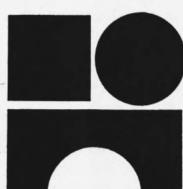
Farben, Lacke, Kunststoffbeschichtungsmassen. (Int. Kl. 2)

## LANDOPOX



239238. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1969, 18 Uhr.  
Coriolanus AG, St. Jakobsstrasse 5, Basel. — Fabrikation und Handel.

Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)



239239. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1969, 7 Uhr.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. Fabrication et commerce.

Spielwaren. (Int. Kl. 28)

239240. Date de dépôt: 27 mai 1969, 18 h.  
Attila S.A., 26, avenue de Lavaux, Pully (Vaud). Fabrication et commerce.

Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

## atti

239241. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1969, 22 Uhr.  
Sidoste, om. Lauri Mölsä ja Kumpp, Tampere (Koivistonkylä, Finnland). — Fabrikation und Handel.

Strümpfe und Strumpfwaren für Herren, Damen und Kinder. (Int. Kl. 25)

## SIDOSTE



239242. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1969, 19 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. Fabrication.

Chemische Produkte für wissenschaftliche Zwecke und medizinische Untersuchungen. (Int. Kl. 1)



239243. Date de dépôt: 28 mai 1969, 19 h.  
Daniel Perret, Badenerstrasse 156, Zürich 4. Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux et non précieux, argenterie, articles d'horlogerie. (Cl. int. 14)



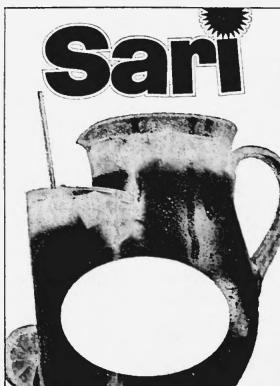
239244. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1969, 14 Uhr.  
Roxy Uhren & Goldwarenfabrik Emil Werner, Güterstrasse 1-4, Pforzheim (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Echte Schmuckwaren, goldene Uhren, goldene Brillengestelle. (Int. Kl. 9, 14)

## ROXY

239245. Date de dépôt: 2 juin 1969, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). Fabrication et commerce.

Produits laitiers; produits de thé et de café sous toutes formes, y compris succédanés de thé et de café; jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 29, 30, 32)



## BANCA UNIONE DI CREDITO, LUGANO

Attivo

Bilancio al 30 giugno 1969

Passivo

	Fr.	Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	8 974 081.34	800 814.76
Cedole	102 034.55	1 403 228.25
Crediti a vista presso banche	26 943 357.82	60 461 030.05
Crediti a termine presso banche	29 032 055.35	18 356 981.93
Effetti cambiari	10 216 620.95	17 151 763.74
Conti correnti debitori senza copertura	4 867 019.32	1 518 000.
Conti correnti debitori con copertura	26 453 565.30	2 965 550.42
di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 3 482 055.—		6 519 723.23
Anticipazioni fissi senza copertura	500 000.—	6 000 000.—
Anticipazioni fissi con copertura	6 210 060.70	1 200 000.—
Titoli	3 374 839.10	3 000 000.—
Stabili ad uso della Banca	1 600 000.—	
Altri immobili	700 000.—	
Altre poste dell'attivo	535 226.25	131 788.30
	119 508 880.68	119 508 880.68
Debitori per garanzie prestate: Fr. 3 018 827.85		
		Garanzie prestate: Fr. 3 018 827.85

Cassa, conto giro e conto chèques postali

Cedole

Crediti a vista presso banche

Crediti a termine presso banche

Effetti cambiari

Conti correnti debitori senza copertura

Conti correnti debitori con copertura

di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 3 482 055.—

Anticipazioni fissi senza copertura

Anticipazioni fissi con copertura

di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 6 210 060.70

Titoli

Stabili ad uso della Banca

Altri immobili

Altre poste dell'attivo

Debitori per garanzie prestate: Fr. 3 018 827.85

## United Overseas Bank, Genève

Actifs

Bilancio au 30 juin 1969

Passifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement B.N.S. chèques postaux, Or	17 102 889.86	38 821 657.94
Avoirs en banques à vue	25 577 627.07	48 316 244.12
Avoirs en banques à terme	56 185 988.32	76 379 615.28
Effets de change	32 152 565.87	31 159 256.19
Comptes courants débiteurs en blanc	1 157 446.23	7 700 134.23
Comptes courants débiteurs gagés	91 065 701.31	1 356 585.11
Avances et prêts à terme fixe en blanc	4 329 000.—	12 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	3 530 312.36	850 000.—
Titres et participations permanentes	1 633 188.98	7 500 000.—
Autres postes de l'actif	4 496 259.26	125 164.97
	237 230 979.26	13 022 321.42
Engagements par cautionnements: Fr. 15 606 713.—		237 230 979.26
Engagements par accrédiatifs irrévocables: Fr. 89 082 798.25		

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## EWG

Handelsregelung für bestimmte, aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen hergestellte Waren

Die EWG-Verordnung Nr. 1059/69 vom 28. Mai 1969 (siehe Publikation im Schweizerischen Handelsblatt Nr. 162 vom 15. Juli 1969) legt die Handelsregelung der Europäischen Gemeinschaft für bestimmte, aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen hergestellte Waren fest. Es betrifft dies die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01-19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05 und 38.12.

Gemäß Artikel 5 der genannten Verordnung unterliegt jede Ware bei der Einführung in die Gemeinschaft – also beim Import aus Drittländern wie z.B. aus der Schweiz – dem im Gemeinsamen Zolltarif der EWG vorgesehenen Abgabe, die sich zusammensetzt aus:

- a) einem Wertzoll, der den festen Teilbetrag dieser Abgabe darstellt,
- b) einem beweglichen Teilbetrag.

Sinn und Zweck dieses beweglichen Teilbetrages werden in Absatz 1 des genannten Artikels umschrieben. Für jede Ware wird die Höhe des

beweglichen Teilbetrages von der EWG-Kommission für jedes Kalenderquartal festgesetzt. Diese Beträge werden jeweils auch im SHAB veröffentlicht; die letzte derartige Publikation erfolgte in Nr. 159 vom 11. Juli 1969.

Der EWG-Zolltarif sieht aber für bestimmte, unter die Verordnung Nr. 1059/69 fallende Waren – es betrifft dies die Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.07 und 19.08 – einen Höchstzoll vor, der einen Zusatzzoll für als Saccharose berechnete verschiedene Zuckerarten (abgekürzt: ZZu) oder für Mehl (ZMe) enthält. Würde die Abgabe nach Artikel 5 – also Wertzoll plus beweglicher Teilbetrag – diesen Höchstzoll überschreiten, so muss die betreffende Ware nach dem früheren System verzollt werden. Um die beiden Größen miteinander vergleichen zu können, muss einerseits der feste und der bewegliche Teilbetrag bekannt sein sowie anderseits der alte Zollzoll und die Höhe des jeweils anwendbaren Zusatzzolles. Gerade letzterer war – wenigstens für Ausserstentfernbare schwer zu erfassen; da es sich auch um ein mobiles Element handelt.

Die bei der Berechnung dieses Zusatzzolles zu beachtenden Regeln sind nun in Artikel 8 der EWG-Verordnung Nr. 1059/69 festgelegt. Die EWG-Kommission bestimmt und veröffentlicht inskünftig alle drei Monate auch den Betrag der Zusatzzölle. Diese werden grundsätzlich auf den Grunderzeugnismengen erhoben, bei denen davon ausgegangen wird, dass sie zur Herstellung der Ware verwendet worden sind (siehe

EWG-Verordnung Nr. 1060/69 vom 28. Mai 1969 im SHAB Nr. 162 vom 15. Juli 1969). Nach Artikel 8 Absatz 3 der Verordnung Nr. 1059/69 kann aber der Importeur beantragen, dass der Zusatzzoll auf der Grundlage der Menge Zucker (als Saccharose berechnet) oder der Menge Getreidemehl berechnet wird, die tatsächlich in der betreffenden Ware enthalten ist.

Da in der Praxis Verzollungen nach dem früheren System – sog. Ausgangszollsatz plus Zusatzzoll für Zucker oder Mehl – offensichtlich relativ häufig vorkommen, insbesondere in Fällen, da das in die Gemeinschaft einzuführende Produkt einen verhältnismässig hohen Gehalt an Saccharose und/oder Milchfett aufweist, werden die jeweils für ein Kalenderquartal anwendbaren Beträge des Zusatzzolles inskünftig auch im Schweizerischen Handelsblatt publiziert. Gleichzeitig wird für die betreffenden Positionen auch der Ausgangszollsatz angegeben. Dies soll den schweizerischen Exporteuren u.a. erlauben, Zollabrechnungen ihrer Importe bzw. Spediteure zu überprüfen oder zum voraus auszurechnen, welche Verzollungsart im laufenden Vierteljahr für ein bestimmtes Produkt zur Anwendung gelangen wird. Schliesslich kann zusammen mit der Tabelle der «Richtmengen» (siehe Anhang der EWG-Verordnung Nr. 1060/69 oder Publikation im SHAB Nr. 155 vom 5. Juli 1968 bzw. Nr. 13 vom 17. Januar 1969) – auch genau kalkuliert werden, ob eine allfällige Variation der im Produkt verarbeiteten Grunderzeugnismengen tatsächlich gewisse Zollerleichterungen zur Folge hätte.

186. 12. 8. 69

Beträge des Zusatzzolles, die bis zum 30. September 1969 bei der Einführung in die EWG anwendbar sind  
(je 100 kg Eigengewicht der Waren)

Tarifnummer	Ausgangszollsatz	Zusatzzoll in RE ZZu	Belgien FB	Deutschland (BR) DM	Frankreich FF	Einführender Mitgliedstaat	Italien Lit.	Luxemburg Flux.	Niederlande Fl.
17.04 C	27 %	7.71	385.50	30.84	38.06	4 819	385.50	27.91	
17.04 D I a)	27 %	0	0	0	0	2 681	0	15.53	
17.04 D I b) 1	27 %	4.29	214.50	17.16	21.18		214.50		
17.04 D I b) 2	27 %	6.51	325.50	26.04	32.14	4 069	325.50	23.57	
17.04 D I b) 3 aa)	27 %	8.23	411.50	32.92	40.63	5 144	411.50	29.79	
17.04 D I b) 3 bb)	27 %	8.23	411.50	32.92	40.63	5 144	411.50	29.79	
17.04 D I b) 4	27 %	9.94	497.00	39.76	49.07	6 213	497.00	35.98	
17.04 D I b) 5	27 %	11.66	583.00	46.64	57.57	7 288	583.00	42.21	
17.04 D I b) 6	27 %	13.37	668.50	53.48	66.01	8 356	668.50	48.40	
17.04 D I b) 7	27 %	15.08	754.00	60.32	74.45	9 425	754.00	54.59	
17.04 D I b) 8	27 %	16.80	840.00	67.20	82.94	10 500	840.00	60.82	
17.04 D II a)	27 %	8.23	411.50	32.92	40.63	5 144	411.50	29.79	
17.04 D II b)	27 %	10.28	514.00	41.12	50.75	6 425	514.00	37.21	
17.04 D II c)	27 %	14.57	728.50	58.28	71.93	9 106	728.50	52.74	
18.06 B 1	27 %	4.29	214.50	17.16	21.18	2 681	214.50	15.53	
18.06 B 1 II a)	27 %	3.43	171.50	13.72	16.93	2 144	171.50	12.42	
18.06 B 1 II b)	27 %	3.43	171.50	13.72	16.93	2 144	171.50	12.42	
18.06 C I	27 %	0	0	0	0	0	0	0	
18.06 C II a) 1	27 %	7.71	385.50	30.84	38.06	4 819	385.50	27.91	
18.06 C II a) 2	27 %	9.43	471.50	37.72	46.56	5 894	471.50	34.14	
18.06 C II b) 1	27 %	9.43	471.50	37.72	46.56	5 894	471.50	34.14	
18.06 C II b) 2	27 %	9.43	471.50	37.72	46.56	5 894	471.50	34.14	
18.06 C II b) 3	27 %	8.57	428.50	34.28	42.31	5 356	428.50	31.02	
18.06 C II b) 4	27 %	8.57	428.50	34.28	42.31	5 356	428.50	31.02	
18.06 D I a)	27 %	1.71	85.50	6.84	8.44	1 069	85.50	6.19	
18.06 D II a) 1	27 %	8.57	428.50	34.28	42.31	5 356	428.50	31.02	
18.06 D II b) 2 aa)	27 %	9.43	471.50	37.72	46.56	5 894	471.50	34.14	
19.07 A	24 %		6.77	338.50	27.08	33.42	4 231	338.50	24.51
19.07 B	20 %		7.27	363.50	29.08	35.89	4 544	363.50	26.32
19.08 B I a)	35 %	8.57	428.50	34.28	42.31	5 356	428.50	31.02	
19.08 B I b)	35 %	15.43	771.50	61.72	76.18	9 644	771.50	55.86	
19.08 B II a)	30 %		2.42	121.00	9.68	11.95	1 513	121.00	8.76
19.08 B II b) 1	35 %	4.29	214.50	17.16	21.18	2 681	214.50	15.53	
19.08 B II b) 2	35 %	4.29	214.50	17.16	21.18	2 681	214.50	15.53	
19.08 B II c) 1	35 %	6.00	300.00	24.00	29.62	3 750	300.00	21.72	
19.08 B II c) 2	35 %	6.00	300.00	24.00	29.62	3 750	300.00	21.72	
19.08 B II d) 1	35 %	8.57	428.50	34.28	42.31	5 356	428.50	31.02	
19.08 B II d) 2	35 %	8.57	428.50	34.28	42.31	5 356	428.50	31.02	
19.08 B III a) 1	30 %		4.24	212.00	16.96	20.93	2 650	212.00	15.35
19.08 B III a) 2	30 %		4.24	212.00	16.96	20.93	2 650	212.00	15.35
19.08 B III b) 1	35 %	2.57	128.50	10.28	12.69	1 606	128.50	9.30	
19.08 B III b) 2	35 %	2.57	128.50	10.28	12.69	1 606	128.50	9.30	
19.08 B III c) 1	35 %	6.86	343.00	27.34	33.87	4 288	343.00	24.83	
19.08 B III c) 2	35 %	6.00	300.00	24.00	29.62	3 750	300.00	21.72	
19.08 B IV a) 1	30 %	6.06	303.00	24.24	29.92	3 788	303.00	21.94	
19.08 B IV a) 2	30 %	6.06	303.00	24.24	29.92	3 788	303.00	21.94	
19.08 B IV b) 1	35 %	2.57	128.50	10.28	12.69	1 606	128.50	9.30	
19.08 B IV b) 2	35 %	1.71	85.50	6.85	8.44	1 069	85.50	6.19	
19.08 B V a)	30 %		7.27	363.50	29.08	35.89	4 544	363.50	26.32
19.08 B V b)	35 %	1.71	85.50	6.84	8.44	1 069	85.50	6.19	

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du Département fédéral de l'économie publique, Berne

© 1969, BSV, Bern

**DU PONT  
DE NEMOURS INTERNATIONAL S. A.  
GENF**

**EMISSION EINER  
6% ANLEIHE 1969  
VON FR. 60000000**

mit Solidarbürgschaft für Kapital und Zinsen der  
E. I. du Pont de Nemours and Company,  
Wilmington, Delaware, USA

Der Erlös dieser Anleihe wird zur Mitfinanzierung der allgemeinen Tätigkeit der Gesellschaft oder anderer Tochter- und Beteiligungsgesellschaften der E. I. du Pont de Nemours and Company außerhalb der Vereinigten Staaten verwendet.

Die Du Pont de Nemours International S. A. wurde am 9. Februar 1959 in Genf als Tochtergesellschaft der E. I. du Pont de Nemours and Company gegründet. Hauptzweck der Gesellschaft ist der Kauf, Verkauf, Import und Export von Produkten, Maschinen, Waren, Substanzen und Materialien, welche vor allem die chemische Industrie im allgemeinen betreffen, ins speziellen jedoch diejenigen, welche von der E. I. du Pont de Nemours and Company, Wilmington, oder irgendwelcher affilierten Gesellschaft derselben hergestellt werden. Das voll einbezahlte Aktienkapital befindet sich praktisch vollumfänglich im Besitz der E. I. du Pont de Nemours and Company.

Anleihebedingungen:

Zinssatz: 6% p. a.; Jahrcoupons per 1. September  
Laufzeit: längstens 15 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht seitens der Gesellschaft ab 1973 mit degressiver Prämie  
Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel und Genf  
Emissionspreis: 99.40% + 0.60% halber eidg. Titlestempel = 100%  
Zeichnungsfrist: 12. bis 18. August 1969, mittags

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso erhalten dieselben den interessenten den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG Vereinigung der Genfer Privatbankiers  
Julius Bär & Co. J. Vontobel & Co.

**Skilift de Pépinet SA, Crans-sur-Sierre**

**Convocation**

**L'assemblée générale des actionnaires**

du Skilift de Pépinet SA, est convoquée pour le jeudi 28 août 1969, à 15 h., à l'Hôtel du Golf, à Crans-sur-Sierre.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal de l'assemblée générale du 8 août 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport de gestion.
- 3<sup>o</sup> Lecture des comptes et du bilan de l'exercice 1968/69.
- 4<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 5<sup>o</sup> Approbation du rapport de gestion, des comptes et du bilan.
- 6<sup>o</sup> Décharge aux administrateurs et aux contrôleurs des comptes.
- 7<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- 8<sup>o</sup> Modifications des statuts.
- 9<sup>o</sup> Divers.

L'administration

**Téléférique de Crans SA, Crans-sur-Sierre**

**Convocation**

**L'assemblée générale des actionnaires**

du Téléférique de Crans SA est convoquée pour le jeudi 28 août 1969, à 15 h. 45, à l'Hôtel du Golf à Crans-sur-Sierre.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal de l'assemblée générale du 8 août 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport de gestion.
- 3<sup>o</sup> Lecture des comptes et du bilan de l'exercice 1968.
- 4<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 5<sup>o</sup> Approbation du rapport de gestion, des comptes et du bilan de 1968.
- 6<sup>o</sup> Décharge aux administrateurs et aux contrôleurs.
- 7<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- 8<sup>o</sup> Divers.

L'administration

**Société anonyme des Téléfériques de Crans-Montana  
Crans-sur-Sierre**

**Convocation**

**L'assemblée générale des actionnaires**

de la Société des Téléfériques de Crans-Montana est convoquée pour le jeudi 28 août 1969, à 16 h., à l'Hôtel du Golf, à Crans-sur-Sierre.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal de l'assemblée générale du 8 août 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport de gestion.
- 3<sup>o</sup> Lecture des comptes et du bilan de l'exercice 1968.
- 4<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 5<sup>o</sup> Approbation du rapport de gestion, des comptes et du bilan.
- 6<sup>o</sup> Décharge aux administrateurs et aux contrôleurs des comptes.
- 7<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- 8<sup>o</sup> Divers.

L'administration

Les comptes et le rapport de gestion sont déposés au bureau de la Société «Téléférique Crans-Bellalui» où les cartes de vote pourront être retirées jusqu'à jeudi 28 août 1969 à 12 heures, sur présentation des actes ou d'une attestation de banque de laquelle il ressort que les actions restent bloquées jusqu'après l'assemblée.

Crans, le 22 juillet 1969

**Skilift Schilt AG, Mollis**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre**

auf Samstag, den 23. August 1969, 16 Uhr im Hotel Bären Mollis

**Traktanden:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsführung.
6. 10 Jahre Skilift Schilt AG, kurzer Rückblick.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 12. August 1969 an, am Sitz der Gesellschaft, bei Herrn Michael Menzi, Verkehrsamt Mollis, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Stimmkarten können bis 10 Minuten vor der Generalversammlung, gegen Vorlage der Aktien oder eines Bankausweises, am Eingang zum Versammlungslokal bezogen werden.

Mollis, 7. August 1969.

Der Verwaltungsrat

**Rheinkraftwerk Albbrück-Dogern AG in Freiburg i. Br.**

**Bekanntmachung gemäß § 106 AktG**

Herr Direktor Wilhelm Gutmann, Essen, ist durch Tod aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden. Auf Antrag hat das Amtsgericht Waldshut gemäß § 104 AktG

Herr Direktor Dr. Friedhelm Gieske, Essen,  
Vorstandsmitglied (stellv.) der Rheinisch-Westfälischen Elektrizitätswerk AG, Essen,  
für die Restzeit der laufenden Amtsperiode als Aufsichtsratsmitglied bestellt.

Der Vorstand

**Foreign Research & Management Ltd., Zürich**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, 25. August 1969, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, St. Peterstrasse 1, 8001 Zürich

**Traktanden:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 4. Juni 1968.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Statutarische Wahlen.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 14. August 1969, am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 7. August 1969

Der Verwaltungsrat

**Atmos AG, Zürich**

**Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 4. September 1969, 18.15 Uhr, am Domizil, Stampfenbachstrasse 85, 8006 Zürich  
mit folgenden Traktanden:

1. Protokoll der 47. ordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1968.
2. Vorlage des 48. Geschäftsberichtes, der per 30. April 1969 abgeschlossene Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle sowie Beschlussfassung darüber.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Organe.
5. Wahlen: a) Verwaltungsrat  
b) Kontrollstelle
6. Diverses.

Die Bilanz und Jahresrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 8. August 1969

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Dr. Peter Prager

**Tourinvest SA, Genève**

**Convocation pour l'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

Mardi 22 août 1969, à 15 h., au siège de la Société, 23, quai des Bergues à Genève

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1968.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
- 4<sup>o</sup> Décharge des administrateurs.
- 5<sup>o</sup> Décision concernant l'emploi du solde du compte de pertes et profits.
- 6<sup>o</sup> Divers.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits de l'exercice 1968 sont tenus à la disposition des actionnaires au siège social.

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

Edition mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 1.80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Administration de la  
Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne



Inserate erschliessen  
den Markt

Buchungsautomat  
HERMES C-3

(Rebuilt) günstig abzugeben.  
Anfragen unter Chiffre 44-48667 an  
Publicitas, 8021 Zürich.

Am Sitz Basel eines internationalen Speditionsunternehmens ist, durch eine personelle Umstellung in der Buchhaltungsabteilung, eine wichtige Position neu zu besetzen.

Als Leiter eines Mitarbeiterstabes von ca. 20 Personen suchen wir einen versierten

## Buchhaltungs-Chef

der über ausgezeichnete Grundschulung (evtl. eidg. Buchhalterdiplom und Kenntnisse in der französischen und englischen Sprache) und Praxis in einer ähnlichen Funktion verfügt. Das gesamte Rechnungswesen wird bis zur Bilanz durch eine EDV-Anlage (System IBM 360) geführt. Kenntnisse auf diesem Gebiet wären von Vorteil.

Einem vielseitigen Fachmann von persönlichem Format soll nach entsprechender Einarbeitungszeit die Prokura erteilt werden.

Gerne erwarten wir die ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Zeugnisschriften an



Institut für angewandte Psychologie  
Gräfengasse 1 4000 Basel

Die Unterlagen werden im Interesse von Arbeitgeber und Arbeitnehmer unter Berücksichtigung der in den Offerten erwähnten Vorbehalte behandelt. Telefonische Auskünfte sind nicht möglich.

Ein bedeutender amerikanischer Konzern sucht für seine Schweizer Tochtergesellschaft in Zürich einen vielseitig erfahrenen

## Internal Audit Manager

Der obersten Geschäftsleitung sehr nahe stehend, soll er nach modernsten Methoden mit Hauptgewicht auf operational Audits, effective management controls objektiv beurteilen.

Für diese verantwortungsvolle Chefposition eignet sich ein Fachmann mit umfassender Ausbildung und Erfahrung im gesamten Rechnungswesen, mehrjähriger Revisionspraxis, System- und EDP-Kenntnisse, analytischer Denkweise, Ausdrucksgewandtheit in Englisch und Deutsch sowie Durchsetzungskraft.

Einem gutausgewiesenen Schweizer Bewerber wird den hohen Anforderungen entsprechend dotierte Dauerstelle geboten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief unter Kennziffer SHAB 636 erbetten an

**Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH**  
**Konsulent für Organisation und Personalfragen**  
**Auf der Mauer 17, 8001 Zürich Tel. (051) 47 73 47**

Le propriétaire du brevet suisse suivant désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet:

N° 421.849 Pulvérisateur manuel

Prière d'adresser les offres ou propositions à:



Il a été égaré un livret de dépôts du Crédit Suisse, Lausanne, portant le

No 30 171

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse, Lausanne. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le livret sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des Obligations.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

**Weggis**  
An wunderschöner Lage am Vierwaldstättersee zu verkaufen  
schönes und modernes  
**Einfamilienhaus**  
6 Zimmer, Cheminée, komfortabel ausgebaut Küche, Bad und WC, Dusche mit WC, Gartensitzplatz, Garage usw.  
Anfragen Tel. (051) 87 44 41.

Zu verkaufen an sehr guter Lage im Zentrum von Flawil  
**Wohn- und Geschäftshaus**  
mit 620 m<sup>2</sup> Grundfläche, nur 1 Min. vom Bahnhof.  
Schöner Laden (75 m<sup>2</sup>), Magazin (32 m<sup>2</sup>)  
2 PW-Garagen, 2 Wohnungen mit 3 bzw. 5 Zimmern.  
Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre 433-32273 an Publicitas AG, 9001 St. Gallen.



## Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel, St. Moritz

### Einladung zur 50. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. August 1969, 12 Uhr im Palace Hotel St. Moritz

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 2. September 1968.
2. Rechnungsschluss und Bericht pro 30. April 1969.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die geschäftsführenden Organe.
5. Verwendung des verfügbaren Reingewinnes.
6. Wahlen.
7. Varia.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, ferner der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 19. August 1969 in unserem Büro zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind ersucht, sich bis 28. August 1969 bei unserem Büro in St. Moritz unter Nachweis ihres Aktienbesitzes anzumelden. Die Stimmkarten werden ihnen bei Beginn der Generalversammlung ausgehändigt. Aktionäre, welche verhindert sind, der Versammlung persönlich beizuwöhnen, können sich durch einen anderen Aktionär per Vollmacht vertreten lassen.

St. Moritz, den 10. Juli 1969

Der Verwaltungsrat

## FIBENA AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 22. August 1969, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 4, Chur

#### Traktanden:

- a) Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 4 500 000.— auf Fr. 6 750 000.— durch Ausgabe von 2 250 Inhaberaktien à nominal Fr. 1 000.— zum Emissionspreis von Fr. 3 000.—.
- b) Feststellung der erfolgten Zeichnungen und Volleinzahlung der neuen Aktien.
- c) Statutenänderung bedingt durch die Kapitalerhöhung.

Der Antrag des Verwaltungsrates für die Statutenänderung liegt am Sitz der Gesellschaft auf.

Chur, den 12. August 1969

Der Verwaltungsrat

## S.I. du Petit Rocher SA

### Paiement du dividende

Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 5 août 1969, le dividende pour l'exercice 1968 a été fixé à

Fr. 30.— brut, par action

payable Fr. 21.— net (impôts fédéraux 30 % déduits) sur présentation du coupon N° 72 au siège de la société, chez MM. Q. Ramella & Fils S.A., 29, avenue de la Gare, Lausanne.

Le conseil d'administration

## The One William Street Fund, Inc.

Investment Trust de valeurs américaines One William Street, New York

Le Trust a déclaré un troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1969 de \$ 0.07 sur les actions souscrites jusqu'au 17 juillet 1969 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de la

Société nominée de Genève

peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial en double exemplaire aux caisses de MM. Hentsch & Cie, à Genève, représentants du Trust en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 11 août 1969 sur la date suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) Fr. 0.2034  
Retenu supplémentaire d'impôt USA Fr. 0.045

Le portefeuille trimestriel au 30 juin 1969, en français, allemand et italien peut être obtenu au domicile ci-dessus et auprès de toutes les banques.

Genève, le 11 août 1969

## Arnoldo Mondadori Editore S.p.A., Milan

#### Avis de dividende

La Société a mis en paiement en Italie, le 1<sup>er</sup> août, le dividende de l'exercice 1968/69, soit Lit. 120.— brut par action privilégiée, net Lit. 84.—. Toutefois, en raison de la réglementation boursière, la cotation des actions se poursuit avec dividende attaché jusqu'au 17 septembre.

En conséquence, le Coupon N° 4 des certificats au porteur mis en circulation par la Société nominée de Genève est payable dès le

18 septembre 1969

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de:

Fr. 0,558 par action privilégiée

sous réserve de fluctuations de change.

Le rapport pour l'exercice au 31 mars 1969 sera à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie.

Genève, le 11 août 1969..

Société nominée de Genève

Gesucht gebrauchte

#### Tausch-paletten

120 x 80 cm.  
Regenass W.  
4702 Oensingen.

## Textil

Infolge Altersrücktritt eines unserer leitenden Angestellten muss unser Chefbuchhalter zusätzliche Aufgaben (Personalführung, Steuer und Rechtsfragen etc.) übernehmen. Wir suchen deshalb zu seiner Unterstützung und Entlastung jüngeren einsatzfreudigen

## Buchhalter

mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre und Buchhalterpraxis. Bei Eignung handelt es sich um eine entwicklungsfähige Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Eintritt nach Vereinbarung.

Wir bieten den Leistungen entsprechendes Salär, Fünftagewoche, Pensionskasse, eigene Kantine mit günstiger Verpflegungsmöglichkeit. Außerdem GRATIS-Zubringerdienst von und nach Zürich-HB.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit Handschriftprobe, kurzem Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen zu richten an die

Direktion der  
TACO AG  
8152 Glattbrugg, Feldeggstr. 5